



## Język łaćniński w farmacji

### 1. METRYCZKA

|  |  |
|--|--|
| <b>Rok akademicki</b>                        | 2023/2024  |
| <b>Wydział</b>                               | Farmaceutyczny   |
| <b>Kierunek studiów</b>                      | Farmacja   |
| <b>Dyscyplina wiodąca</b>                    | Nauki farmaceutyczne   |
| <b>Profil studiów</b>                        | Praktyczny   |
| <b>Poziom kształcenia</b>                    | Jednolite magisterskie   |
| <b>Forma studiów</b>                         | Stacjonarne  |
| <b>Typ modułu/przedmiotu</b>                 | Obowiązkowy  |
| <b>Forma weryfikacji efektów uczenia się</b> | Zaliczenie   |
| <b>Jednostka/jednostki prowadząca/e</b>      | Studium Języków Obcych<br>Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego<br>Centrum Dydaktyczne, ul. Trojdena 2a<br>02-109 Warszawa, tel. 22 5720863<br>sjosekretariat@wum.edu.pl |

|   |  |
|---|--|
| <b>Kierownik jednostki/kierownicy jednostek</b> | dr Maciej Ganczar, maciej.ganczar@wum.edu.pl |
| <b>Koordynator przedmiotu</b>                   | dr Maciej Ganczar; maciej.ganczar@wum.edu.pl |
| <b>Osoba odpowiedzialna za sylabus</b>          | dr Beata Olędzka, beata.oledzka@wum.edu.pl   |
| <b>Prowadzący zajęcia</b>                       | dr Beata Olędzka, beata.oledzka@wum.edu.pl   |

## 2. INFORMACJE PODSTAWOWE

|  |                       |                            |                                |
|--|-----------------------|----------------------------|--------------------------------|
| <b>Rok i semestr studiów</b>                         | I rok, I i II semestr | <b>Liczba punktów ECTS</b> | 4                              |
| <b>FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ</b>                       |                       | <b>Liczba godzin</b>       | <b>Kalkulacja punktów ECTS</b> |
| <b>Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim</b> |                       |                            |                                |
| wykład (W)   |                       |                            |                                |
| seminarium (S)                                       |                       |                            |                                |
| ćwiczenia (C)  |                       | 45                         | 4                              |
| e-learning (e-L)                                     |                       |                            |                                |
| zajęcia praktyczne (ZP)                              |                       |                            |                                |
| praktyka zawodowa (PZ)                               |                       |                            |                                |
| <b>Samodzielna praca studenta</b>                    |                       |                            |                                |
| Przygotowanie do zajęć i zaliczeń                    |                       |                            |                                |

## 3. CELE KSZTAŁCENIA

|    |   |
|----|---|
| C1 | Opanowanie podstaw gramatyki łacińskiej w stopniu pozwalającym na prawidłowe posługiwanie się terminami medycznymi i farmaceutycznymi.              |
| C2 | Opanowanie określonego słownictwa łacińskiego z zakresu botaniki, farmakologii, anatomii, patofizjologii, mikrobiologii, parazytologii oraz chemii. |
| C3 | Przyswojenie i właściwe używanie polskich terminów medycznych pochodzenia łacińsko- -greckiego.   |
| C4 | Ukazanie zależności między językiem łacińskim i innymi językami nowożytnymi.  |

#### 4. STANDARD KSZTAŁCENIA – SZCZEGÓŁOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ

| Symbol i numer efektu uczenia się zgodnie ze standardami uczenia się | Efekty w zakresie   |
|--|---|
| <b>Wiedzy – Absolwent* zna i rozumie:</b>                            |   |
|  |   |
| <b>Umiejętności – Absolwent* potrafi:</b>                            |   |
| E.U25  | korzystać z różnych źródeł informacji o leku i krytycznie interpretować te informacje |

\*W załącznikach do Rozporządzenia Ministra NiSW z 26 lipca 2019 wspomina się o „absolwencie”, a nie studencie

#### 5. POZOSTAŁE EFEKTY UCZENIA SIĘ

| Numer efektu uczenia się                                  | Efekty w zakresie  |
|---|--|
| <b>Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:</b>                  |  |
| W1  | wybrane łacińskie nazewnictwo z zakresu botaniki, farmakologii, anatomii, patofizjologii, mikrobiologii, parazytologii oraz chemii.  |
| W2  | nazewnictwo, skład i strukturę poszczególnych postaci leku.  |
| W3  | podstawowe terminy i skróty łacińskie używane w recepturze lekarskiej.   |
| <b>Umiejętności – Absolwent potrafi:</b>                  |  |
| U1  | posługiwać się terminami łacińskimi występującymi w międzynarodowej nomenklaturze medycznej i farmaceutycznej.   |
| U2  | rozpoznać i rozwiązać problemy wynikające ze składu leku recepturowego przepisano na receptę, dokonać weryfikacji jego składu, w celu prawidłowego jego sporządzenia.          |
| U3  | zastosować medyczny język łaciński w fachowym piśmiennictwie farmaceutycznym, rozpoznać i zrozumieć słowa pochodzenia łacińskiego w językach romańskich i w języku angielskim. |
| <b>Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:</b> |  |
| K1  | stałego doksztalcania się.   |

#### 6. ZAJĘCIA

| Forma zajęć | Treści programowe   | Efekty uczenia się                   |
|-------------|---|--------------------------------------|
| C1          | Alfabet, wymowa, akcent, iloczasy. Ćwiczenia w poprawnym czytaniu i akcentowaniu. | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3, |

|        |  |  |
|--------|--|--|
|        |  | K1   |
| C2-3   | Nazwy roślin. Rodziny roślin. Rzeczownik i przymiotnik łaciński. Związek zgody.  | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C4-5   | Części roślin. Nominativus i genetivus singularis i pluralis rzeczownika i przymiotnika. Związek rządu.  | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C6-7   | Nazwy i postaci leków i preparatów leczniczych. Stopniowanie przymiotników.  | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C8-9   | Drogi podania leków. Wyrażenia przyimkowe. Przedrostki łacińskie i greckie. Accusativus i Ablativus.   | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C10-11 | Terminologia anatomiczna. Deklinacja III rzeczownika i przymiotnika.   | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C12-13 | Wprowadzenie do języka greckiego. Podstawowe wyrazy łacińsko-grecko-polskie w terminologii farmaceutycznej i medycznej. Grecka deklinacja I i II w języku łacińskim. | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C14-15 | Terminologia kliniczna. Przyrostki łacińskie i greckie.  | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C16-17 | Nazwy bakterii, wirusów, grzybów i pasożytów.  | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C18    | Czasownik jako podstawa słowotwórcza terminów farmaceutycznych i medycznych. Participia.   | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C19    | Recepta.   | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C20    | Łacińskie mianownictwo chemiczne. Liczebnik.   | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C21    | Podsumowanie materiału.  | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |
| C22    | Test zaliczeniowy.   | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,       |

|     |                |  |
|-----|----------------|--|
|     |                | K1   |
| C23 | Poprawa testu. | E.U25,<br>W1, W2, W3,<br>U1, U2, U3,<br>K1 |

## 7. LITERATURA

### Obowiązkowa

Olędzka B., Szymańska-Budzińska A., *Język łaciński dla farmaceutów*, Warszawa: MediPage 2019.

### Uzupełniająca

Dąbrowska B., *Podręczny słownik medyczny łacińsko-polski i polsko-łaciński*, Warszawa: Wydawnictwo Lekarskie PZWL 2005.

## 8. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

| Symbol przedmiotowego efektu uczenia się | Sposoby weryfikacji efektu uczenia się   | Kryterium zaliczenia  |
|--|--|---|
| E.U25,<br>W1-W3, U1-U3<br>K1             | <p>W zakresie wiedzy:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Trzy lub cztery krótkie pisemne kolokwia cząstkowe sprawdzające znajomość słownictwa łacińskiego. Pytania otwarte – zadania krótkiej odpowiedzi.</li> <li>Pisemne kolokwium końcowe nie później niż w przedostatnim tygodniu zajęć obejmujące materiał zrealizowany podczas zajęć. Pytania otwarte – zadania krótkiej odpowiedzi.</li> </ol> <p>W zakresie umiejętności:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Obserwacja studenta podczas zajęć – przeprowadzona przez nauczyciela.</li> <li>Ocena pozytywna nabytych w trakcie ćwiczeń umiejętności – dokonana przez nauczyciela.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Aktywny udział w zajęciach.</li> <li>Dopuszczalne 2 nieobecności w semestrze, które należy odrobić w formie ustalonej z prowadzącym zajęcia.</li> <li>Oceny zgodnie z Regulaminem Studium Języków Obcych<br/><a href="http://www.sjo.wum.edu.pl">www.sjo.wum.edu.pl</a><br/>2,0 (ndst) poniżej 60%<br/>3,0 (dost) 60%-69,99%<br/>3,5 (ddb) 70%-79,99%<br/>4,0 (db) 80%-85,99%<br/>4,5 (pdb) 86%-90,99%<br/>5,0 (bdb) 91%-100%</li> <li>Studentom przysługują dwa terminy poprawkowe zgodnie z regulaminem SJO WUM (przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej)</li> </ol> <p>Dostateczne nabycie umiejętności praktycznych oceniane przez nauczyciela.</p> <p>Poprawne posługiwanie się kompetencjami społecznymi – oceniane przez nauczyciela.</p> |

|   |
|---|
| W zakresie kompetencji:<br>Obserwacja studenta i ocena posiadanych kompetencji w trakcie ćwiczeń. |
|---|

## 9. INFORMACJE DODATKOWE

- Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego
1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.
  2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.
  3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.
  4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwium częściowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.
  5. W przypadku nieobecności:
    - dwie nieobecności w semestrze – obie należy zaliczyć w terminie do dwóch tygodni od daty nieobecności
    - trzy nieobecności w semestrze – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia i zaliczenia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym
    - cztery i więcej nieobecności w semestrze – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w wypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczenie nieobecności w sesji poprawkowej).
  6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzenie poprawkowe należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawki studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów. Student otrzymuje wpis do indeksu od wykładowcy i potwierdza go u kierownika lub koordynatora zespołu wykładowców SJO. Potwierdzenia nie wymagają oceny wpisywane do e-indeksu.
  7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane.
  8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.
  9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.
  10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.
  11. Sprawy nieregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.
    - Osobą odpowiedzialną za dydaktykę jest Kierownik Studium – dr n. hum. Maciej Ganczar, e-mail: maciej.ganczar@wum.edu.pl.
    - Studentom przysługują dwa terminy poprawkowe zgodnie z regulaminem SJO WUM (przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej). Forma zaliczenia semestru w pierwszym i drugim terminie jest taka sama.
    - SJO nie prowadzi koła naukowego.
    - Konsultacje dydaktyczne odbywają się podczas dyżurów wykładowców. Informacja o terminach dyżurów podana jest na: [www.sjo.wum.edu.pl](http://www.sjo.wum.edu.pl)

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusa, przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusa w innych celach wymaga zgody WUM.

**UWAGA**

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich

